

[www.fleet.vdo.com](http://www.fleet.vdo.com)

# VDO Fleet

Skrócona instrukcja obsługi

**VDO**  
Smart on the Road

# Metryka wydawnicza

## Opisywany produkt

- VDO Fleet

## Producent

Continental Automotive Technologies GmbH  
P.O. Box 1640  
78006 Villingen-Schwenningen  
Germany  
www.fleet.vdo.com

## Skrócona instrukcja obsługi

© 2023-01  
Continental Automotive Technologies GmbH

Niniejsza instrukcja chroniona jest prawem autorskim. Wynikające z tego prawa przysługują firmie Continental Automotive Technologies GmbH.

Przedruk, tłumaczenie i powielanie bez pisemnej zgody producenta jest niedozwolone.

Jest to oryginalny dokument firmy Continental Automotive Technologies GmbH.

Informacje zawarte w niniejszej instrukcji mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia i nie stanowią żadnego zobowiązania ze strony firmy Continental Automotive Technologies GmbH. Opis powstał na podstawie informacji dostępnych w momencie oddania do druku. Zastrzegamy sobie prawo do zmiany danych technicznych w odniesieniu do opisów, specyfikacji i ilustracji zawartych w niniejszej instrukcji.

Firma Continental Automotive Technologies GmbH nie ponosi odpowiedzialności za błędy w programie oraz nieprawidłowe informacje zawarte w dokumentacji i ich konsekwencje.

## Znak towarowy

Microsoft Edge® i Microsoft Windows® są znakami towarowymi firmy® Corporation.

Mozilla Firefox® i logo Firefox są znakami towarowymi Mozilla Foundation.

Google Chrome jest produktem firmy Google Incorporation.

Adobe®/Acrobat® Reader jest znakiem towarowym firmy Adobe Systems Incorporated.

DLD® i DTCO® są znakami towarowymi firmy Continental Corporation.

Powyższe znaki towarowe zostały użyte w dalszej części instrukcji bez odrębnego powoływania się na właściciela znaku towarowego.

# Spis treści

<b>Metryka wydawnicza .....</b>	<b>2</b>
<b>Krótki przegląd .....</b>	<b>4</b>
<b>Wymagania wstępne i bezpieczeństwo.....</b>	<b>6</b>
Wymagania systemowe .....	6
Warunki użytkowania .....	6
Aplikacje, dane dostępne i hasło .....	7
<b>Pomiędzy zalogowaniem a wylogowaniem .....</b>	<b>8</b>
Logowanie .....	8
Resetowanie hasła .....	10
Panel sterowania.....	12
Oprogramowanie klienckie VDO Fleet .....	13
Instalacja oprogramowania klienckiego VDO Fleet .....	14
Instalacja oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników .	18
Instalacja w trybie zaawansowanym .....	20
Nadrzędne ustawienia użytkownika .....	21
Sprawdzanie i dostosowanie ustawień ogólnych .....	22
Zmiana hasła .....	22
Wyrejestrowanie .....	23
<b>Usługa VDO Fleet Tachograph Management .....</b>	<b>24</b>
Interfejs użytkownika VDO Fleet Tachograph Management .....	24
Dane firmy .....	26
Wczytywanie danych.....	27
Przegląd archiwum.....	28
Ocena.....	29
Raporty.....	31
Ustawienia.....	32
<b>VDO Fleet Motion .....</b>	<b>34</b>
Wyświetl dane pozycji .....	34
Widok trasy .....	35

## Krótki przegląd

### Współdziałanie aplikacji VDO Fleet

Poniższy przegląd ilustruje możliwe zastosowania aplikacji VDO Fleet, które można zamówić zgodnie z potrzebami danej floty. W zależności od kombinacji zastosowań, w ramach poszczególnych aplikacji dostępne są różne funkcje.

### VDO Fleet Tachograph Management

VDO Fleet Tachograph Management jest aplikacją służącą do archiwizacji i oceny danych z tachografów cyfrowych.

### VDO Fleet Remote Download

Aplikacja VDO Fleet Remote Download stanowi usługę do zarządzania automatycznym zdalnym pobieraniem danych poprzez system DLD Short Range i DLD Wide Range.

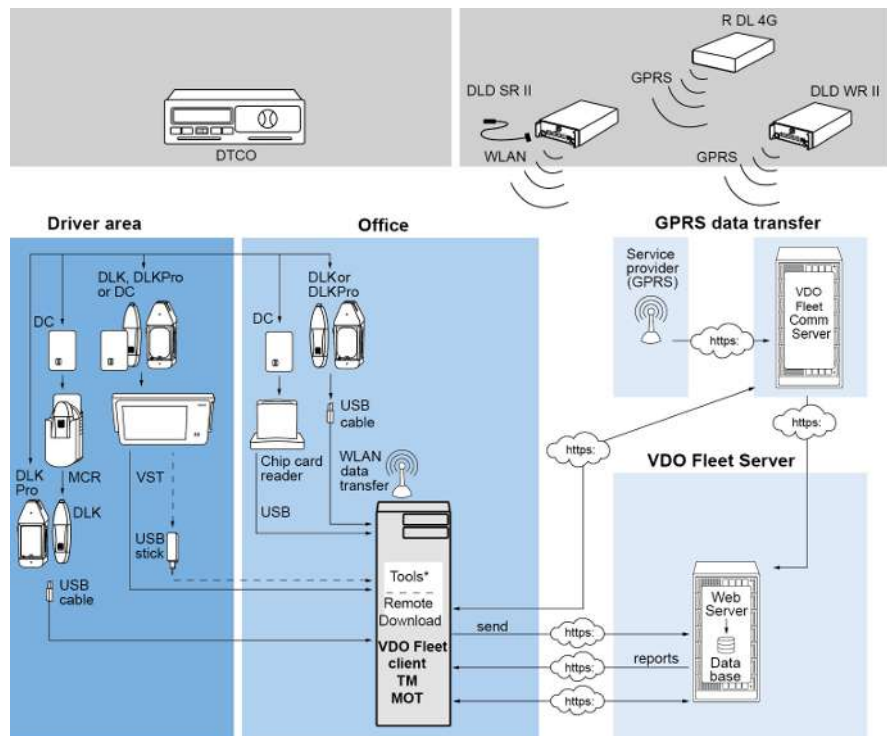
### VDO Fleet Motion

Aplikacja VDO Fleet Motion służy do wyświetlania danych o pozycji i trasie kierowców i pojazdów.

Więcej informacji na temat VDO Fleet Motion → *VDO Fleet Motion* [p. 34] oraz w osobnej pomocy online.

### Możliwości przesyłania danych

Poniższy schemat przedstawia ogólne zestawienie różnorodnych możliwości transmisji danych z aplikacjami VDO Fleet :



<b>DC</b>	Driver Card/ karta kierowcy	<b>VST</b>	VDO SmartTerminal - najnowsza generacja terminala do pobierania danych
<b>DLD SR II</b>	Download Device Short Range II	<b>TM</b>	VDO Fleet Tachograph Management
<b>DLD WR II</b>	Download Device Wide Range II	<b>MOT</b>	VDO Fleet Motion
<b>R DL 4G</b>	Remote DL 4G	<b>MCR</b>	Mobile Card Reader

<b>DLK</b>	Download Key do przeniesienia danych z karty kierowcy i pamięci masowej	<b>Tools</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• VDO Fleet Automatic Upload</li><li>• VDO Fleet Connect</li><li>• VDO Fleet Extract</li></ul>
<b>DLK Pro</b>	Nowa generacja urządzenia Download Key		

## Wymagania wstępne i bezpieczeństwo

### Wymagania systemowe

<b>Procesor</b>	Od 1,6 GHz lub podobny
<b>Pamięć operacyjna</b>	Co najmniej 1 GB
<b>System operacyjny</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Windows® 8.1 (64-bitowy i 32-bitowy)</li> <li>Windows® 10 (64-bitowy i 32-bitowy)</li> <li>Windows® 11</li> </ul>
<b>Prędkość transmisji</b>	Co najmniej ADSL/VDSL (1MBit/s)
<b>Przeglądarka internetowa</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Google® Chrome</li> <li>Microsoft® Edge®</li> <li>Mozilla Firefox®</li> </ul>
<b>Komponenty środowiska wykonawczego</b>	Microsoft® .NET Framework 2.0 lub wyższy
<b>Rozdzielczość ekranu</b>	Od 1024 x 786 pikseli

### Akcesoria

<b>Czytnik kart chipowych</b>	X11-140-002-004 (z oprogramowaniem sterownika)
<b>Czytnik kart chipowych z czytnikiem RFID</b>	2910 0002 602 00
<b>Znacznik RFID</b>	2910 0002 325 00
<b>Dane osobowe DTCO</b>	Download Key (pamięć masowa), karta kierowcy
<b>Odpowiednie urządzenie do odczytu wykresówek</b>	Analizator wykresówek VDO, komputer z portem PS/2 i wolnym portem COM (1 lub 2)
<b>Wykresówki możliwe do analizy</b>	Wszystkie wykresówki EC

### Warunki użytkowania

Poprzez zalogowanie się do VDO Fleet (→ *Logowanie* [p 8]) użytkownik uzyskuje dostęp do aplikacji VDO Fleet, uzgodnionych z swoim partnerem serwisowym. W zasadzie nie ma znaczenia, której z trzech wcześniej wymienionych przeglądarek się używa, ponieważ ich funkcjonalność jest taka sama.

### Ustawienia przeglądarki

W zależności od używanej przeglądarki i wymogów bezpieczeństwa danej firmy, do korzystania z aplikacji VDO Fleet wymagane są niewielkie zmiany w ustawieniach programowych przeglądarki. Mogą one dotyczyć niżej wymienionych komponentów.

### JavaScript

VDO Fleet używa języka JavaScript do poprawy czasu reakcji aplikacji na dane wprowadzane przez użytkownika.

JavaScript umożliwia realizację funkcji aplikacji internetowej na komputerze (klient) poprzez przeglądarkę internetową bez angażowania stron (serwera) VDO Fleet przy każdej implementacji danych wejściowych.

### Pliki cookie

Ponadto VDO Fleet wykorzystuje pliki cookie, aby na przykład przechowywać ustawienia użytkownika bezpośrednio na komputerze (klient).

### Bezpieczeństwo transmisji danych

Wszystkie dane floty są przesyłane w Internecie w postaci zaszyfrowanej za pomocą protokołu SSL. O istnieniu takiego połączenia informuje w przeglądarce symbol zamkniętej kłódki i oznaczenie w obszarze adresowym "https".

**WSKAZÓWKA**

W tym kontekście zaleca się również - o ile przeglądarka to umożliwia - aby strona internetowa [www.my-fis.com](http://www.my-fis.com) była zapisana jako strona **zaufana**.

## Aplikacje, dane dostępne i hasło

### Aplikacje

Oprócz narzędzi administracyjnych, obecnie dostępne są następujące aplikacje VDO Fleet:

- VDO Fleet Tachograph Management do archiwizacji i oceny danych z tachografów cyfrowych i kart kierowców.
- VDO Fleet Motion do śledzenia pozycji i tras kierowców i pojazdów.
- VDO Fleet Remote Download do zarządzania DLD Short Range II, DLD Wide Range II i Remote DL 4G.

### Dane dostępne

Jeśli nie posiadasz jeszcze danych dostępowych do VDO Fleet lub nie możesz korzystać ze wszystkich aplikacji, prosimy o kontakt ze swoim partnerem serwisowym, aby uzgodnić z nim warunki umowy w zależności od oczekiwanego poziomu użytkownika (poziomu usługi). Dane dostępne zostaną następnie niezwłocznie przesłane do Państwa.

Dane dostępne wymienione poniżej dotyczą dostępu do VDO Fleet, ale nie automatycznie do wszystkich podanych aplikacji.

**WSKAZÓWKA**

Jeśli kilku pracowników we flocie ma korzystać z VDO Fleet, lecz nie ma dostępu do wszystkich lokalizacji, to należy uzgodnić z partnerem serwisowym, który użytkownik ma pełnić rolę użytkownika z uprawnieniami administracyjnymi.

- Użytkownik ten może następnie określić bezpośrednio w aplikacji VDO Fleet Tachograph Management poprzez **Ustawienia > Administracja > Przypisanie użytkownika**, które lokalizacje któremu użytkownikowi mają być wyświetlane do edycji. Wszyscy inni użytkownicy nie mają dostępu do tego menu.

### Hasło

Dostęp do danych, którymi zarządza się za pomocą VDO Fleet, możliwy jest tylko poprzez prawidłowe wprowadzenie danych dostępowych. Aby chronić dane dostępne, należy podjąć następujące środki ostrożności:

1. Zmień hasło inicjalizacyjne otrzymane od partnera serwisowego.
2. Nie udostępniaj swojego hasła osobom trzecim. Nasi pracownicy w żadnym wypadku nie proszą o podanie hasła.
3. Swoje dane dostępne i informacje o koncie (konto, użytkownik i hasło) przechowuj w bezpiecznym miejscu.
4. Hasło należy okresowo zmieniać → *Zmiana hasła* [P 22].

### Wyrejestrowanie

Aby chronić swoje dane i dostęp, należy zawsze prawidłowo opuścić VDO Fleet poprzez polecenie **[Wyloguj]** (prawy górny obszar menu).

Jeśli zapomnisz o zamknięciu aplikacji lub pozostawisz komputer bez nadzoru przez dłuższy czas, ze względów bezpieczeństwa program automatycznie zakończy połączenie po upływie 35 minut.

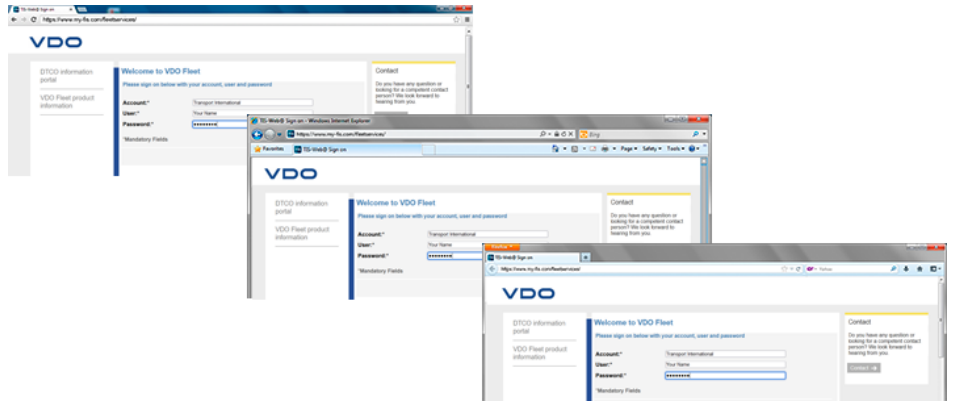
# Pomiędzy zalogowaniem a wylogowaniem

## Logowanie

### Warunek wstępny

Przed pierwszym zalogowaniem należy zwrócić szczególną uwagę na:

- wymagania systemowe; → *Wymagania systemowe* [ 6 ]
- warunki użytkowania; → *Warunki użytkowania* [ 6 ]
- wymagania dotyczące dostępu; → *Aplikacje, dane dostępowe i hasło* [ 7 ]



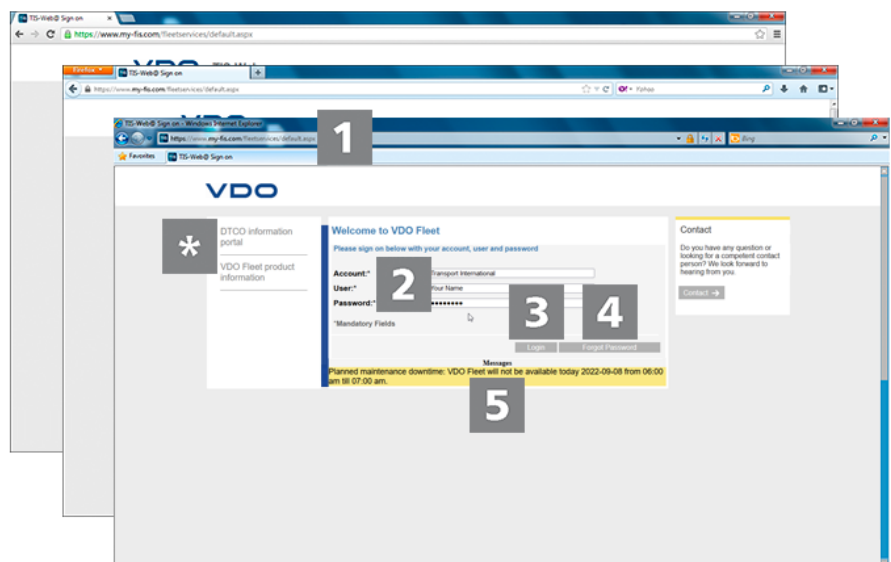
### WSKAZÓWKA

Aby korzystać z VDO Fleet należy zalogować się za pomocą swoich danych dostępowych.

### Rada

W celu uzyskania optymalnego wyświetlania ekranu

- rozdzielczość ekranu umożliwiająca pełne wyświetlanie wszystkich funkcji i symboli powinna wynosić co najmniej 1024 x 786 dpi,
- współczynnik powiększenia w przeglądarce powinien wynosić 100%.



Po otrzymaniu od partnera serwisowego (np. pocztą elektroniczną) indywidualnych danych dostępowych użytkownik może zalogować się w VDO Fleet, wykonując następujące kroki:



## Portale informacyjne

### 1 Adres internetowy

1. Uruchom preferowaną przeglądarkę internetową i w pasku adresu wpisz adres <https://www.my-fis.com>.
  - ⇒ Otwiera się strona dostępu do VDO Fleet.
  - ⇒ W razie potrzeby wyświetlany jest komunikat o ustanowieniu bezpiecznego połączenia, który należy potwierdzić przyciskiem **[OK]**.

Link do **portalu informacyjnego DTCO** prowadzi bezpośrednio do portalu informacyjnego VDO dotyczącego tachografów cyfrowych ([www.fleet.vdo.com](http://www.fleet.vdo.com)) oraz do produktów umożliwiających pobieranie, wizualizację, archiwizację i ocenę danych z pamięci masowej i kart kierowców, takich jak VDO Fleet.

Link **Informacje o produktach VDO Fleet** umożliwia przejście do strony internetowej z informacjami o VDO Fleet.

### 2 Strona logowania: Dane dostępowe

2. Wprowadź swoje dane dostępowe (konto, użytkownik i hasło), które otrzymałeś od partnera serwisowego.  
Loguj się tylko za pomocą swoich osobistych danych dostępowych.

### 3 Logowanie

3. Kliknij przycisk **[Zaloguj]**.
  - ⇒ W razie potrzeby zostanie wyświetlone okno dialogowe umożliwiające wprowadzenie własnego adresu e-mail.  
Wpisz ten adres, abyś poprzez przycisk **[Zapomniałem hasła]** mógł otrzymać link do zresetowania hasła.
  - ⇒ Otwiera się tzw. panel sterowania, z którego można uzyskać dostęp do zamówionych aplikacji VDO Fleet.



#### WSKAZÓWKA

W przypadku korzystania z aplikacji Tachograph Management i braku wiadomości, zamiast panelu sterowania bezpośrednio otwiera się aplikacja główna.

### 4 Resetowanie hasła

4. Kliknij przycisk **[Zapomniałem hasła]**.
  - ⇒ Po wprowadzeniu nazwy konta i użytkownika otrzymasz e-mail z linkiem, umożliwiającym wprowadzenie nowego hasła → *Resetowanie hasła* [► 10].

### 5 Wiadomości

W tym obszarze podawane są bieżące informacje o zdarzeniach, które mają wpływ na pracę z VDO Fleet, np. zapowiedź prac konserwacyjnych na serwerze VDO Fleet.

## Ochrona danych osobowych

Data Protection / Data Processing Agreement

Dear customer,  
 Within the scope of providing VDO Fleet Services, Continental will act on your behalf as a so-called (Data) Processor within the meaning of the GDPR. This requires the conclusion of the following agreement, which transposes the requirements of Art. 28 GDPR. Therefore, please read the agreement carefully and confirm that you have understood and accepted it by clicking on the click box below as well as the button "Next".  
 The acceptance of this agreement is a prerequisite for using the VDO Fleet Services.

1 von 13 Automatischer Zoom

VDO-FLEET-SERVICES  
 - ANLAGE "AUFTRAGSVERARBEITUNGSVEREINBARUNG FÜR TIS-WEB-SERVICES" -  
 (VERSION 1.1, 29.03.2021)

**AUFTRAGSVERARBEITUNGSVEREINBARUNG (AVV)  
 FÜR VDO-FLEET-SERVICES (ANLAGE)**

zwischen

**Ihrem Unternehmen – identifiziert über Ihren Benutzernamen**

oder

**Ihnen als KUNDEN**

I have read and accept herewith the Data Processing Agreement for VDO Fleet® services. Furthermore, I assure that I am authorized to represent and to legally bind my company.

[Reject](#) [Next](#)

- Przy pierwszym logowaniu do VDO Fleet należy wyrazić zgodę na przetwarzanie danych osobowych. Przeczytaj umowę o przetwarzaniu danych osobowych, a następnie zaznacz pole **I have read the agreement on order-related data processing for VDO Fleet Services and hereby accept it**.



### WSKAZÓWKA

Możesz użyć paska menu, aby wydrukować umowę lub zapisać ją jako plik PDF. W tym celu należy przesunąć wskaźnik myszy nad górny obszar wyświetlanego dokumentu.

- Kliknij przycisk **[Dalej]**.  
 ⇒ Otworzy się panel sterowania.

## Resetowanie hasła

W VDO Fleet zapisany jest adres e-mail dla nazwy użytkownika.

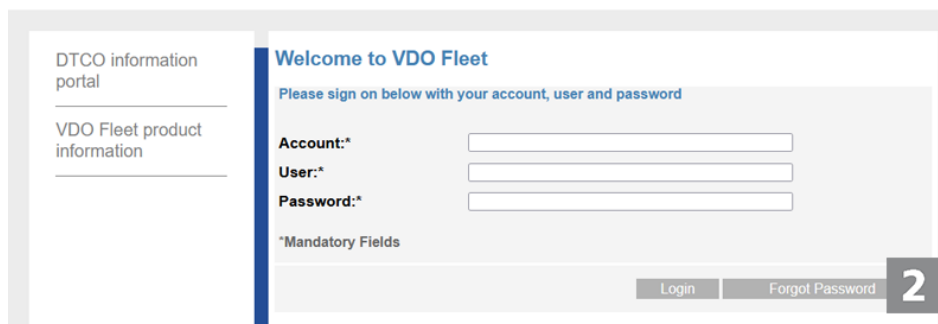
Jeśli nie pamiętasz swojego hasła i chcesz je zresetować wykonaj następujące kroki:

1

### Adres internetowy

- Uruchom preferowaną przeglądarkę internetową i w pasku adresu wpisz adres <https://www.my-fis.com>.  
 ⇒ Otwiera się strona dostępu do VDO Fleet.

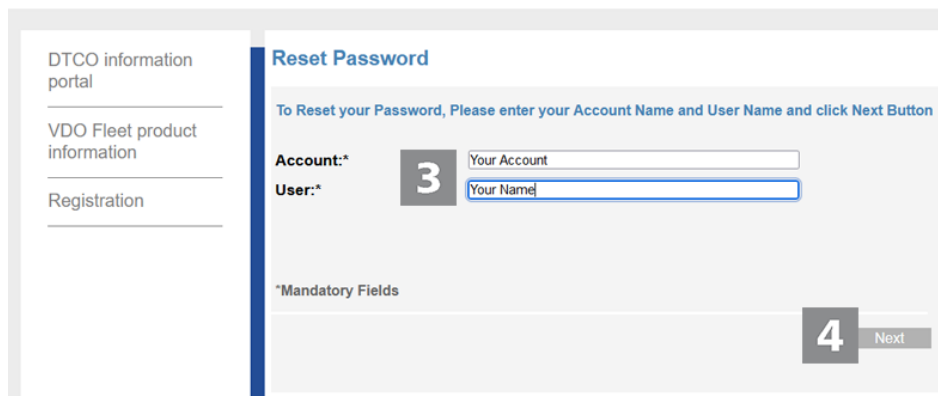
## Warunek wstępny

## 2 Uruchom resetowanie

2. Kliknij przycisk **[Zapomniałem hasła]**.

⇒ Wyświetli się strona **Resetowanie hasła**.

## 3 Dane dostępowe

3. Wprowadź swoje dane dostępowe (konto i użytkownik), które otrzymałeś od partnera serwisowego.

## 4 E-mail do zresetowania hasła

4. Kliknij przycisk **[Dalej]**.

⇒ Na adres e-mail przechowywany w systemie dla podanego użytkownika zostanie wysłana wiadomość e-mail z linkiem do zresetowania hasła.

Link ten umożliwi otwarcie strony pozwalającej na wprowadzenie nowego hasła.



Pamiętaj, że link ten jest ważny tylko 2 godziny od chwili jego wysłania na adres e-mail.

- Jeśli w tym czasie nie zostanie podane nowe hasło, to zawsze możesz zainicjować wysłanie kolejnego e-maila z nowym linkiem w sposób opisany powyżej.

VDO

DTCO information portal

VDO Fleet product information

Registration

### Reset Password

Please enter new password & Confirm password in the box provided below and click "Submit" button.

**Account:\***

**User:\***

**New Password:\***

**Confirm Password:\***

\*Mandatory Fields

**6**



## WSKAZÓWKA

Nazwa konta i nazwa użytkownika są już ustalone i nie można ich zmienić.

**5****Podaj nowe hasło i potwierdź**

5. Wpisz w odpowiednim polu edycyjnym nowe hasło i potwierdź je w kolejnym polu, wpisując je ponownie.

**6****Zapisz nowe hasło**

6. Kliknij przycisk **[Wyślij]**, aby zapisać nowe hasło w aplikacji VDO Fleet.

⇒ Nowe hasło jest teraz ważne przy logowaniu się do VDO Fleet.

**Panel sterowania**

VDO

TIS-Web > Switchboard

1 2 3

Switchboard Welcome to VDO Fleet

Your Last login was on 08 September 2022 at 14:48:09

<b>Motion</b> 2.5.4 expires at 31/12/2037	<b>Admin</b> 5.4.2 expires at 30/12/2037	<b>Remote Download</b> 1.9.5 expires at 31/12/2037	<b>Tachograph Management</b> 1.0.0 at 31/12/2037
--	---	---	---

**4**

Switch to Motion


Current Status Trace Notification Settings

VDO - A Trademark of the Continental Corporation

Data Processing Agreement  
© Copyright Continental GmbH 2022



W przypadku korzystania z aplikacji Tachograph Management i braku wiadomości, zamiast panelu sterowania bezpośrednio otwiera się aplikacja główna.

- Aby przejść do panelu sterowania, w obszarze nagłówka należy kliknąć menu użytkownika , a następnie **Do panelu przełączania**.

### 1 Wiadomości

Ten przycisk umożliwia odczytanie wiadomości przeznaczonych dla użytkownika.

### 2 Tematy pomocy

Za pomocą tego przycisku znajdziesz pozycję menu do

- portalu informacyjnego o tachografach cyfrowych,
- danych kontaktowych partnera serwisowego.

### 3 Ustawienia i wylogowanie

Aby dokonać ustawień, które mają zastosowanie do wszystkich zamówionych aplikacji, takich jak żądane hasło, należy otworzyć okno dialogowe **Ustawienia użytkownika**.

Trzy rozwijane menu w tym oknie dialogowym umożliwiają zmianę ustawień konta użytkownika i hasła.

Znajduje się tam również pozycja menu do wylogowania się z VDO Fleet.

### 4 Przegląd aplikacji VDO Fleet

W zakładkach widoczne są wszystkie aplikacje VDO Fleet, których użycie zostało uzgodnione z partnerem serwisowym i do których posiada się dostęp za pomocą własnych danych dostępowych.

Za pomocą **panelu sterowania** można w dowolnym momencie przejść do jednej z pozostałych aplikacji.

1. Kliknij **[Tachograph Management]**.

⇒ Otwiera się VDO Fleet.

## Oprogramowanie klienckie VDO Fleet



Aby używać aplikację VDO Fleet Tachograph Management należy zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet.

W tej części instrukcji opisano wstępną instalację oprogramowania klienckiego VDO Fleet.

Aby skorzystać z oprogramowania klienckiego VDO Fleet, należy wykonać następujące czynności:

- Pobierz plik instalacyjny
- Instalacja oprogramowania klienckiego VDO Fleet
- W razie potrzeby rejestracja i konfiguracja oprogramowania klienckiego VDO Fleet

## Instalacja oprogramowania klienckiego VDO Fleet

### Warunek wstępny

Aby zainstalować na komputerze oprogramowanie klienckie VDO Fleet, należy posiadać uprawnienia administratora lub prawo do instalowania programów.

Aby zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet, należy wykonać następujące czynności:

**1**

#### Pobierz plik

1. Z obszaru pobierania na stronie [www.fleet.vdo.de](http://www.fleet.vdo.de) pobierz plik instalacyjny odpowiedni dla posiadanego systemu.



#### WSKAZÓWKA

Plik instalacyjny jest dostępny w wersji 32-bitowej i 64-bitowej.

**2**

#### Otwórz Eksplorator Windows

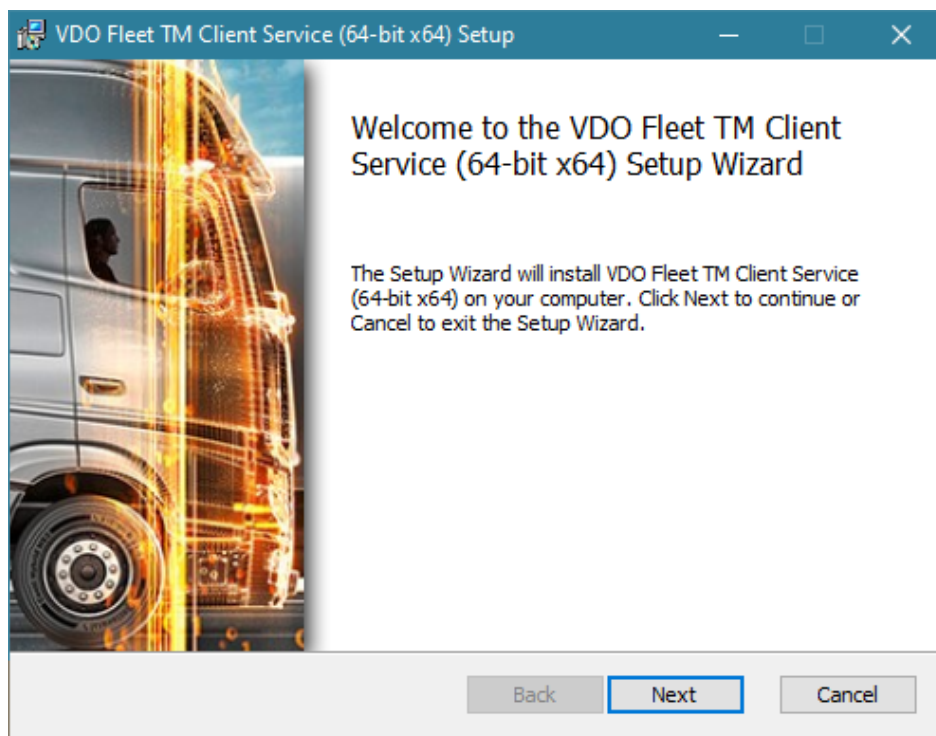
2. W Eksploratorze Windows otwórz folder, w którym pobrano plik instalacyjny.

**3**

#### Uruchom plik instalacyjny

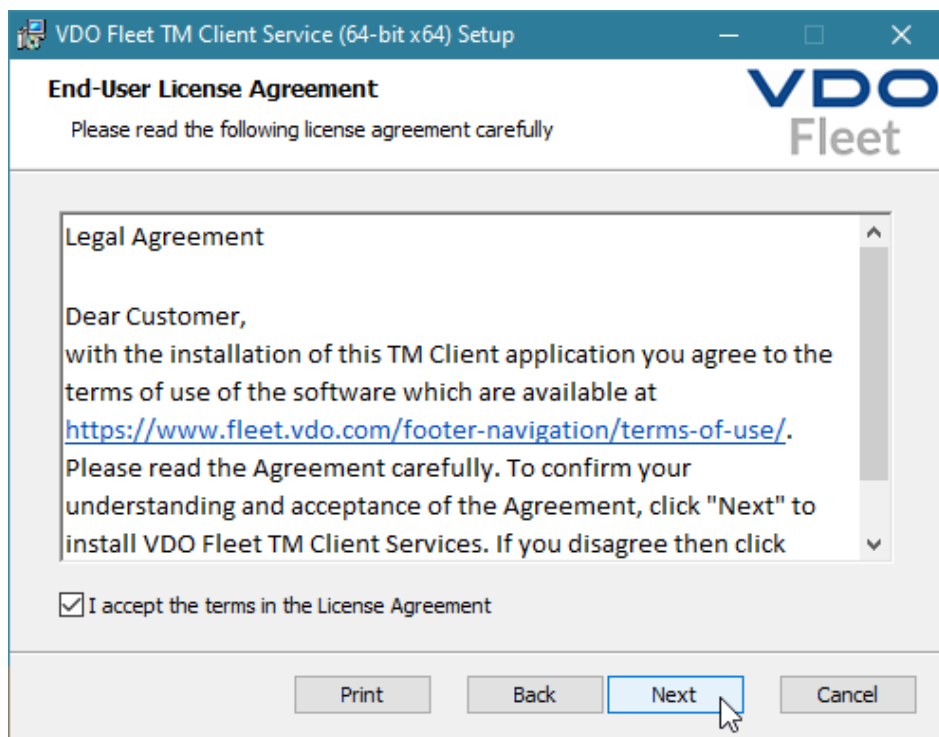
3. Kliknij prawym przyciskiem myszy plik instalacyjny i wybierz polecenie **Uruchom jako administrator**.

⇒ Uruchamia się kreator instalacji.



4. Kliknij przycisk **[Next]**.

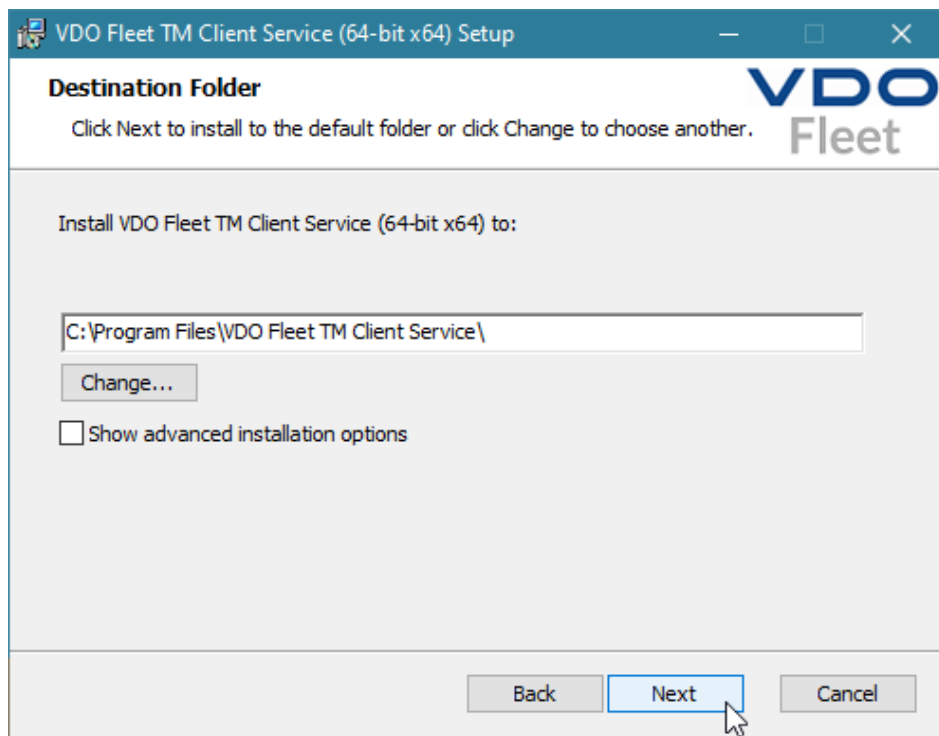
⇒ Wyświetla się umowa licencyjna i umowa użytkowania.



4

#### Zaakceptuj umowę licencyjną i umowę użytkownika

5. Przeczytaj umowę licencyjną i umowę użytkownika, a następnie zaakceptuj ją zaznaczając pole **I accept the terms in the License Agreement**.
6. Kliknij przycisk **[Next]**.
  - ⇒ Kreator instalacji wyświetla ścieżkę instalacji.



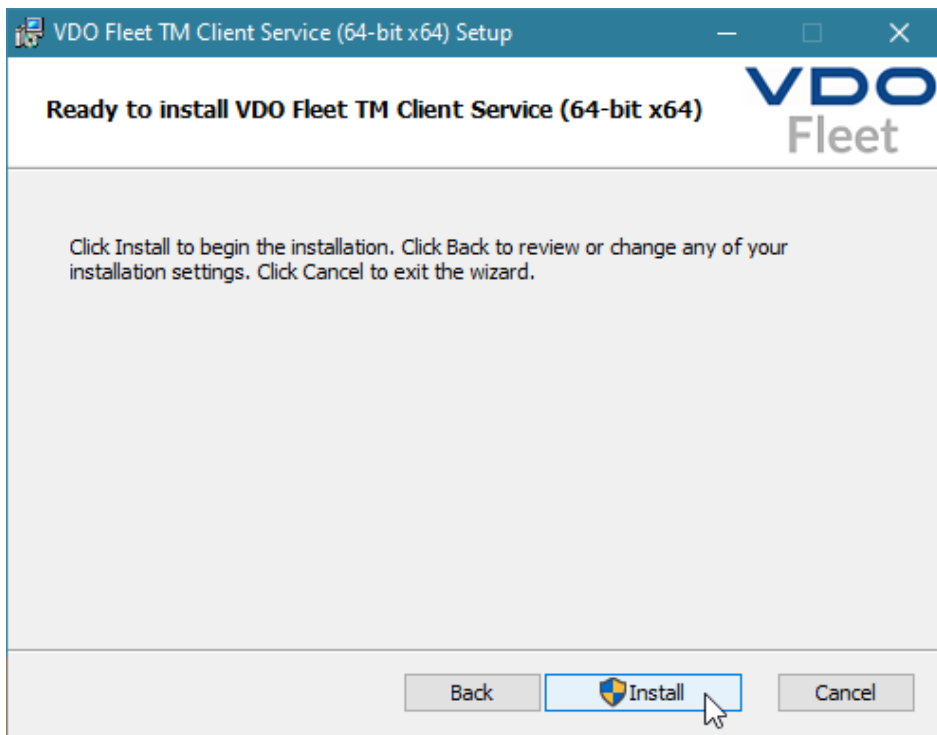
5

#### Wybierz ścieżkę instalacji

7. W razie potrzeby użyj przycisku **[Change]**, aby wybrać nowy katalog instalacyjny i potwierdź domyślny lub nowy katalog instalacyjny klikając przycisk **[Next]**.



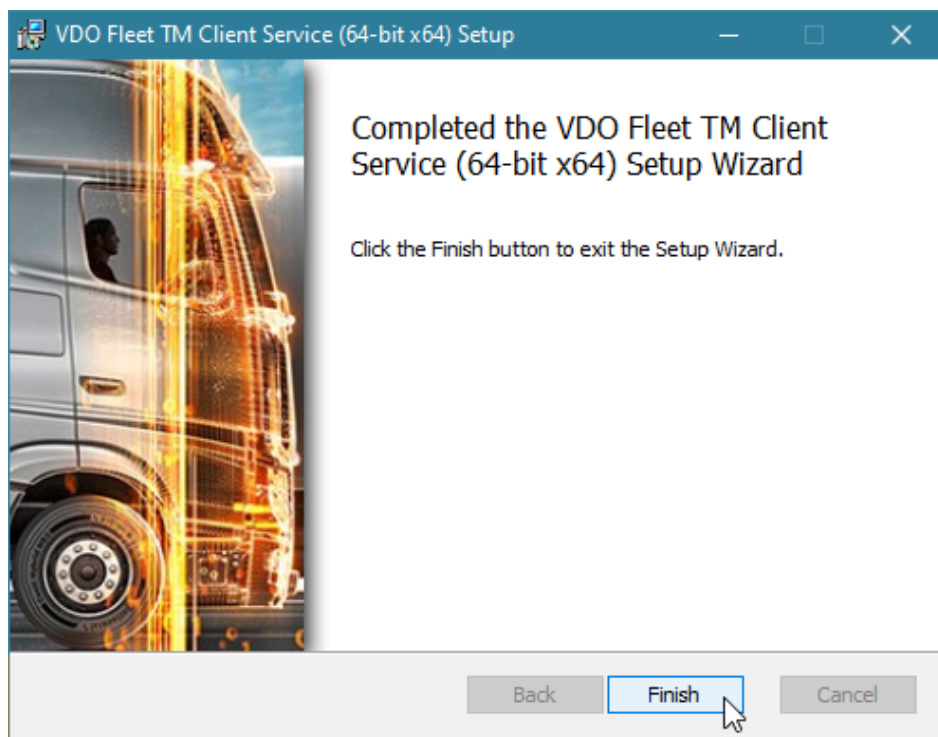
Opcja **Show advanced installation options** w kreatorze instalacji umożliwia instalację oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników, np. w używaniu go w środowisku Citrix → *Instalacja oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników* [► 18].



## 6 Rozpocznij instalację

8. Kliknij przycisk **[Install]**, aby zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet.
  - ⇒ Stan instalacji wskazywany jest za pomocą paska postępu.
  - ⇒ O zakończeniu instalacji informuje niżej podany komunikat.





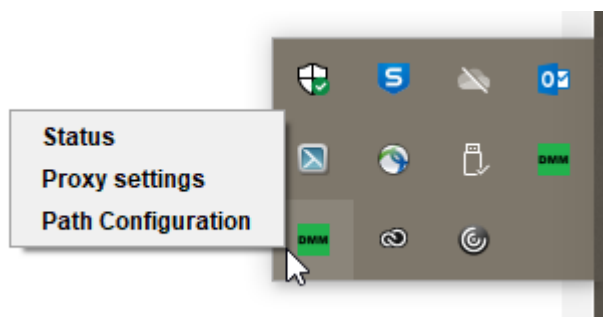
## 7 Zamknij instalację

9. Kliknij **[Finish]**, aby zakończyć instalację.



### WSKAZÓWKA

Jeśli instalacja nie powiedzie się, należy skontaktować się z partnerem serwisowym.



Po zainstalowaniu oprogramowania klienckiego VDO Fleet na pasku zadań dostępna jest nowa ikona z trzema pozycjami w menu kontekstowym:

- **Status:** pokazuje numer aktualnie zainstalowanej wersji i umożliwia zatrzymanie lub uruchomienie usługi.
- **Proxy Settings:** otwiera okno dialogowe służące do wprowadzania ustawień zastosowanego serwera proxy.
- **Path Configuration:** otwiera okno dialogowe do wprowadzenia ścieżki i folderu, w którym program ma szukać pobrane pliki. Podczas uruchamiania transferu danych na komputerze podana ścieżka jest automatycznie wybierana do wyszukiwania plików, które zostały przesłane np. z terminala pobierania.

## Instalacja oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników

### Warunek wstępny

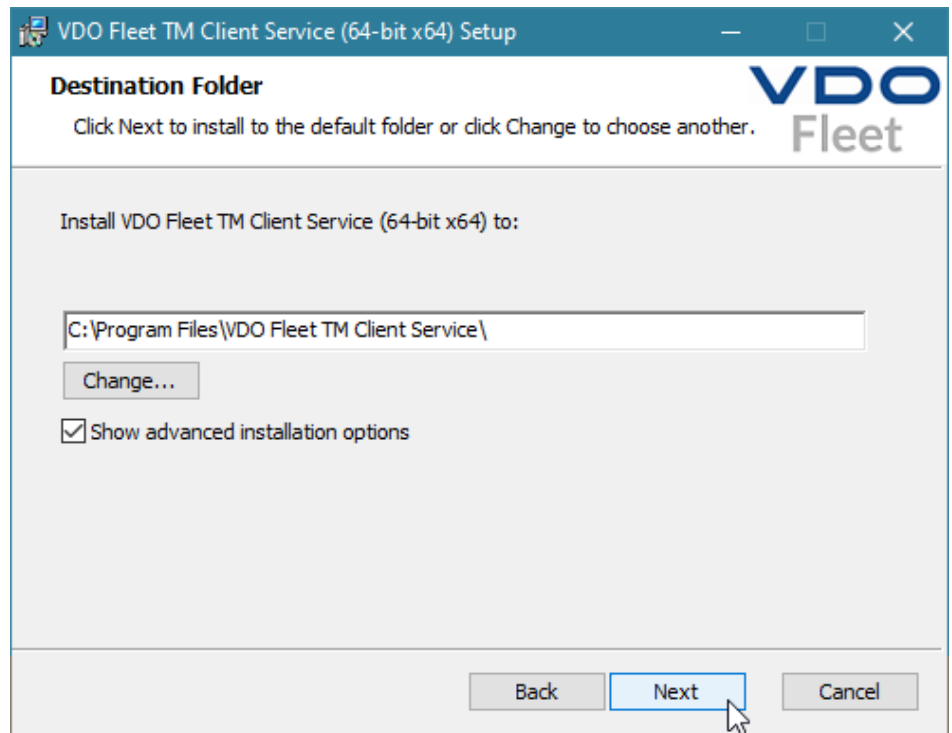
Aby używać oprogramowanie klienckie VDO Fleet w systemach takich jak Citrix, należy zainstalować je w trybie wielostanowiskowym.

Aby zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet, należy wykonać następujące czynności:

**1**

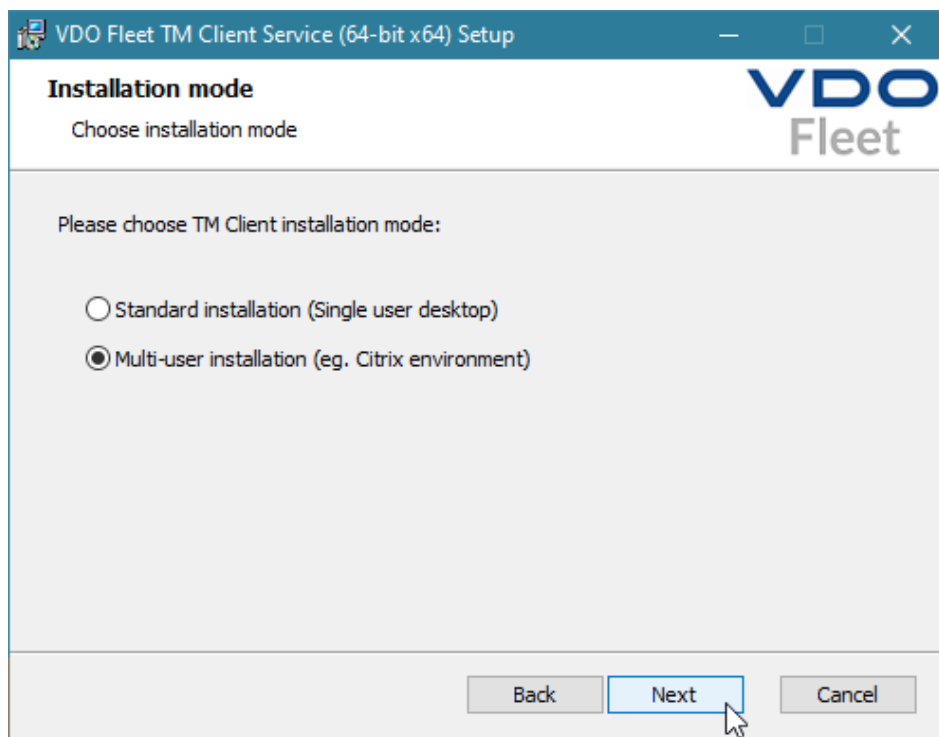
### Rozpocznij instalację

1. Rozpocznij instalację zgodnie z opisem podanym w rozdziale „Instalowanie oprogramowania klienckiego VDO Fleet” → *Instalacja oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników* [► 18].
2. Postępuj zgodnie z procedurą instalacji aż do wybrania ścieżki instalacji.

**2**

### Włącz ustawienia zaawansowane

3. Po wybraniu ścieżki instalacji zaznacz pole **Show advanced installation options**.
4. Kliknij przycisk **[Next]**.  
⇒ Kreator instalacji wyświetla tryby instalacji do wyboru.



### 3 Wybierz tryb instalacji

5. Wybierz **Multi-user installation**, jeśli chcesz używać usługi klienckiej w systemie takim jak np. Citrix.
6. Kliknij przycisk **[Next]**.  
⇒ Kreator instalacji kontynuuje instalację.

### 4 Zakończ instalację

7. Zakończ instalację zgodnie z opisem podanym w rozdziale „Instalowanie oprogramowania klienckiego VDO Fleet” → *Instalacja oprogramowania klienckiego w trybie wielu użytkowników* [▶ 18].

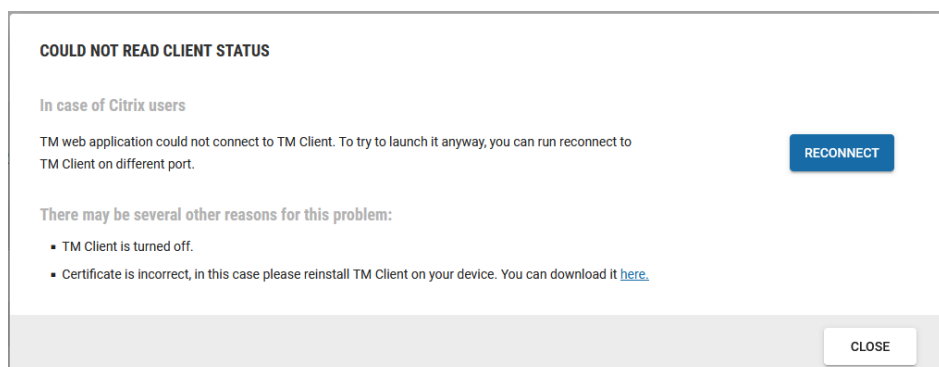


#### WSKAZÓWKA

Przełączenie na tryb standardowy z trybu wielu użytkowników lub odwrotnie możliwe jest tylko poprzez ponowną instalację oprogramowania klienckiego.

### 5 Przywracanie połączenia z usługą

Podczas korzystania z funkcji pobierania danych w trybie wielu użytkowników przeglądarka może nie nawiązać połączenia z usługą klienta, co sygnalizowane jest odpowiednim komunikatem.



8. W takim przypadku należy kliknąć przycisk **[Reconnect]**, aby ponownie połączyć się z usługą klienta.

## Instalacja w trybie zaawansowanym

### Warunek wstępny

Aby zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet przy użyciu cichej instalacji, wymagane są uprawnienia administratora do programu PowerShell lub wiersza poleceń systemu Windows (cmd).

### Instalacja cicha

Aby zainstalować oprogramowanie klienckie VDO Fleet przy użyciu cichej instalacji, należy postępować zgodnie z poniższą procedurą:

Wykonaj następujące polecenia w programie Powershell:

```
PS C:\> Start-Process "msiexec.exe" -ArgumentList @(
>> "/qn"
>> "/i"
>> $pathToInstaller
>> ) -Wait -NoNewWindow
```

Wykonaj następujące polecenia w wierszu poleceń systemu Windows:

```
msiexec /qn /i $pathToInstaller
```

Zmienna `$pathToInstaller` oznacza pełną ścieżkę do pliku pakietu MSI.

### Instalacja cicha z plikiem dziennika

Aby dodatkowo utworzyć plik dziennika podczas instalacji oprogramowania klienckiego VDO Fleet przy użyciu cichej instalacji, należy postępować zgodnie z poniższą procedurą:

Wykonaj następujące polecenia w programie Powershell:

```
PS C:\> Start-Process "msiexec.exe" -ArgumentList @(
>> "/qn"
>> "/L*xv"
>> $logFilePath
>> "/i"
>> $pathToInstaller
>> ) -Wait -NoNewWindow
```

Wykonaj następujące polecenia w wierszu poleceń systemu Windows:

```
msiexec /qn /L*xv $logFilePath /i $pathToInstaller
```

Zmienna `$logFilePath` oznacza pełną ścieżkę, wskazującą miejsce, gdzie ma zostać utworzony plik dziennika.

### Opcjonalne argumenty w cichej instalacji

Nazwa	Argument
Typ serwera proxy	PROXY_TYPE Możliwe typy proxy: <ul style="list-style-type: none"> <li>no-proxy</li> <li>manual</li> <li>system</li> <li>auto-conf</li> </ul>
Host serwera proxy	PROXY_HOST
Port serwera proxy	PROXY_PORT
Hasło serwera proxy	PROXY_PASSWORD
URL do autokonfiguracji serwera proxy	PROXY_AUTO_CONF_SCRIPT_URL

**WSKAZÓWKA**

Jeśli nie określono argumentu opcjonalnego, zostanie użyta wartość domyślna. Wartością domyślną dla `PROXY_PORT` jest 0. Dla innych argumentów wartością domyślną jest "" (pusty ciąg znaków).

**Przykładowe skrypty****Przykład w PowerShell:**

```
PS C:\> Start-Process "msiexec.exe" -ArgumentList @(
>> "/qn"
>> "/L*xv"
>> "install.log"
>> "/i"
>> "dmm-windows-installer-x64.msi"
>> "PROXY_TYPE=manual"
>> "PROXY_HOST=exampleProxyHost"
>> "PROXY_PORT=1234"
>> "PROXY_USER=exampleProxyUser"
>> "PROXY_PASSWORD=exampleProxyPassword"
>> "PROXY_AUTO_CONF_SCRIPT_URL=http://example.proxy.com"
>> ) -Wait -NoNewWindow
```

**Przykład wiersza poleceń systemu Windows:**

```
msiexec /qn /L*xv install.log /i dmm-windows-installer-
x64.msi PROXY_TYPE=manual
PROXY_HOST=exampleProxyHost PROXY_PORT=1234 PRO-
XY_USER=exampleProxyUser
PROXY_PASSWORD=exampleProxyPassword PROXY_AU-
TO_CONF_SCRIPT_URL=http://example.proxy.com
```

**Instalacja z nadpisaniem katalogu docelowego**

Aby zastąpić katalog docelowy, w którym ma być zainstalowana aplikacja, należy postępować zgodnie z poniższą procedurą:

**Wykonaj następujące polecenia w programie Powershell:**


```
PS C:\> Start-Process "msiexec.exe" -ArgumentList @(
>> "/qn"
>> "/i"
>> $pathToInstaller
>> "INSTALLFOLDER=$installTarget"
>> ) -Wait -NoNewWindow
```

**Wykonaj następujące polecenia w wierszu poleceń systemu Windows:**

```
msiexec /qn /i $pathToInstaller INSTALLFOLDER=$installTar-
get
```

Zmienna `$pathToInstaller` oznacza pełną ścieżkę do katalogu docelowego.

**Nadrzędne ustawienia użytkownika****Informacje o koncie**

Na panelu sterowania przejdź poprzez  do **Ustawienia użytkownika**, aby uzyskać więcej informacji o koncie użytkownika i zmienić aktualnie obowiązujące ce hasło.

**Ustawienia nadrzędne**

Ustawienia wprowadzone w menu rozwijanym dotyczą w sposób nadrzędny wszystkich aplikacji VDO Fleet używanych przez danego użytkownika.

**Ustawienia szczegółowe**

Poszczególne aplikacje można jednak również dostosować do własnych wymagań operacyjnych.

**Informacje o usłudze**

Informacje o stanie aplikacji VDO Fleet podawane są bezpośrednio w obszarze wyświetlania i edycji **panelu sterowania**.

**Sprawdzanie i dostosowanie ustawień ogólnych**

Poprzez menu rozwijane tego okna dialogowego uzyskasz informacje o koncie użytkownika. Obejmują one informacje począwszy od danych o dostawcy usług (providerze) po ustawienieżądanego języka tekstów oprogramowania.

**1****Sprawdzanie ustawień**

1. Sprawdź – na przykład po pierwszym zalogowaniu – informacje własnym koncie użytkownika zapisane przez partnera serwisowego.

**2****Zmiana ustawień**

2. Kliknij **[Zmień]** i wprowadź odpowiednie zmiany i uzupełnienia informacji o koncie.

**WSKAZÓWKA**

Zmiana języka wyświetlanych tekstów aplikacji VDO Fleet staje się aktywna dopiero po ponownym zalogowaniu się do VDO Fleet.

**3****Zapisz zmiany**

Aby zapisać wprowadzone zmiany i uzupełnienia, wykonaj następujące czynności:

3. Jeśli nie ma potrzeby wprowadzania dalszych zmian, kliknij przycisk **[Zapisz]**.
4. Aby skutecznie zmienić potwierdź okno dialogowe przyciskiem **[OK]**.
5. Jeśli chcesz wprowadzić dalsze zmiany, wystarczy przejść do odpowiedniego menu rozwijanego, np. Zmień hasło.

**Zmiana hasła****Warunek wstępny**

Na panelu sterowania otwarte jest okno dialogowe **Ustawienia użytkownika**.

1. Kliknij menu rozwijane **Zmień hasło**.  
⇒ Otwiera się menu z polami do wprowadzania hasła.

**1****Bieżące hasło**

2. Wpisz hasło, którego obecnie używasz.

**2****Nowe hasło**

3. Wprowadź nowe hasło.

**WSKAZÓWKA**

Ogólnie rzecz biorąc, możesz podać dowolne hasło. Jeśli system nie akceptuje hasła, wyświetli się komunikat, który należy potwierdzić. Wprowadź inne hasło.

**3****Potwierdź nowe hasło**

4. W celu potwierdzenia ponownie wprowadź nowe hasło.

**4 Aktywuj nowe hasło**

Aby zapisać zmienione hasło, wykonaj następujące czynności:

5. Jeśli nie ma potrzeby wprowadzania dalszych zmian, kliknij przycisk **[Zapisz]**.
6. Aby skutecznie zmienić hasło potwierdź okno dialogowe przyciskiem **[OK]**.  
⇒ Nowe hasło do logowania w VDO Fleet jest już aktywne.
7. Jeśli chcesz wprowadzić dalsze zmiany, wystarczy przejść do odpowiedniego menu rozwijanego.



**WSKAZÓWKA**

Ze względów bezpieczeństwa zmieniaj swoje hasło w regularnych odstępach czasu i nie przekazuj go osobom trzecim.



**WSKAZÓWKA**

Jeśli nie pamiętasz swojego hasła, na stronie logowania możesz kliknąć przycisk **[Zapomniałem hasła]**, aby wysłać link do resetowania hasła.

## Wyrejestrowanie

Zawsze należy prawidłowo kończyć pracę w aplikacji VDO Fleet poprzez naciśnięcie przycisku **[Wyloguj]**.

### Wyrejestrowanie

1. W obszarze nagłówka kliknij menu użytkownika , a następnie przycisk **[Wyloguj]**.  
⇒ Zostaniesz wylogowany z konta VDO Fleet i przekierowany na stronę logowania.

### Przejdźcie do panelu sterowania

Alternatywnie można przejść do **panelu sterowania** , aby na przykład w oknie dialogowym **Ustawienia użytkownika** zmienić hasło lub przejść do innej aplikacji VDO Fleet, jeśli jest dostępna.



**WSKAZÓWKA**

Jeśli komputer użytkownika przez 35 minut jest w stanie bezczynności, to serwer VDO Fleet automatycznie kończy połączenie.

- Jeśli użytkownik nie wylogował się prawidłowo, to przy ponownym logowaniu w ciągu tych 35 minut otworzy się okno dialogowe z zapytaniem, które należy potwierdzić przyciskiem **[Tak]**, aby się zalogować.

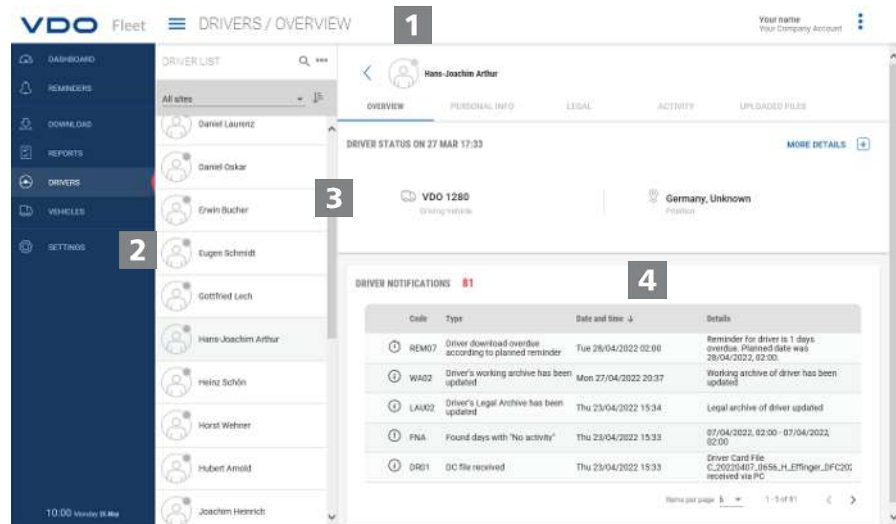
## Usługa VDO Fleet Tachograph Management

VDO Fleet Tachograph Management jest aplikacją internetową służącą do archiwizacji i oceny danych pochodzących z kart kierowców i tachografów cyfrowych. Archiwizując dane z tachografów cyfrowych, użytkownik przestrzega przepisów dotyczących archiwizacji, obowiązujących w danym kraju.

Zarchiwizowane dane są przechowywane zgodnie z ustalonym okresem przechowywania. Starsze dane są automatycznie usuwane z archiwum internetowego raz w miesiącu. Okres przechowywania zarchiwizowanych danych podany jest w umowie o świadczenie usług.


Jeśli korzystasz z usługi VDO Fleet Tachograph Management po raz pierwszy, niniejsza skrócona instrukcja obsługi jest przydatna w uzyskaniu dostępu do interfejsu graficznego użytkownika i niektórych funkcji programu.

## Interfejs użytkownika VDO Fleet Tachograph Management



### 1 Obszar nagłówka

Obszar ten jest zawsze wyświetlany i zawiera informacje o bieżących danych dostępowych (nazwa użytkownika), aktualnie wybranym menu i aktualnym numerze wersji oprogramowania VDO Fleet Tachograph Management.

Menu nawigacyjne można rozwinąć lub zwinąć za pomocą przycisku .

### 2 Obszar menu

Funkcje powiązane tematycznie są przypisane do różnych menu głównych. Z dowolnej pozycji menu można przejść do innego menu głównego.

W zależności od poziomu użytkownika i bieżącego stanu przetwarzania, poprzez menu główne dostępne są dalsze pozycje menu w postaci zakładek.

Dla menu głównego **KIEROWCY** są to na przykład następujące zakładki:

- **PRZEGLĄD** - aktualny status kierowcy i komunikaty dotyczące kierowcy.
- **DANE OSOBOWE** - dostęp do danych głównych kierowcy.
- **PRAWO** - przegląd i informacje szczegółowe dotyczące zarchiwizowanych danych kierowców.



- **AKTYWNOŚĆ** - przegląd i informacje szczegółowe dotyczące godzin pracy i terminów.
- **PRZESŁANE PLIKI** - lista dotychczas zarchiwizowanych plików z pobranymi danymi poszczególnego kierowcy.

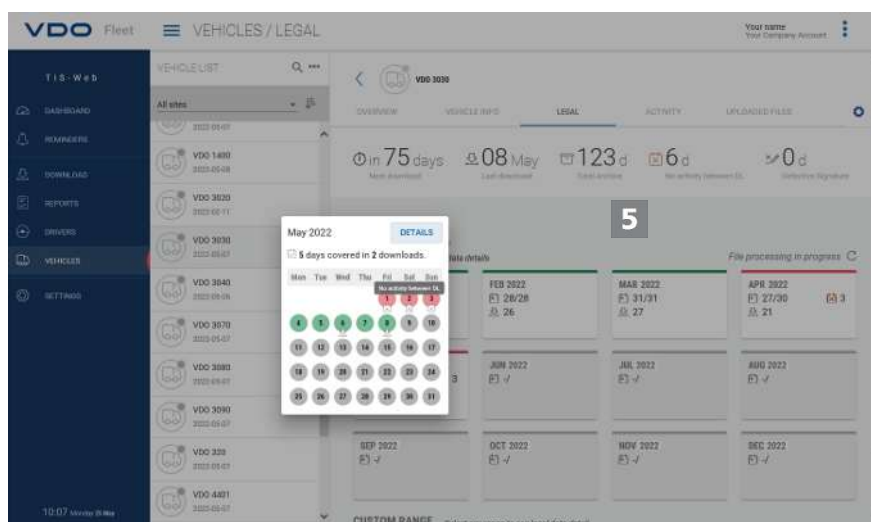
### 3 Obszar wyboru

W obszarze wyboru można wybrać np. lokalizację, kierowców lub pojazdy, dzięki czemu można ograniczyć lub rozszerzyć ilość wyświetlanych informacji. Ponadto dostępne jest pole edycyjne służące do znajdowania określonych danych.

### 4 Obszar wyświetlania i edycji danych

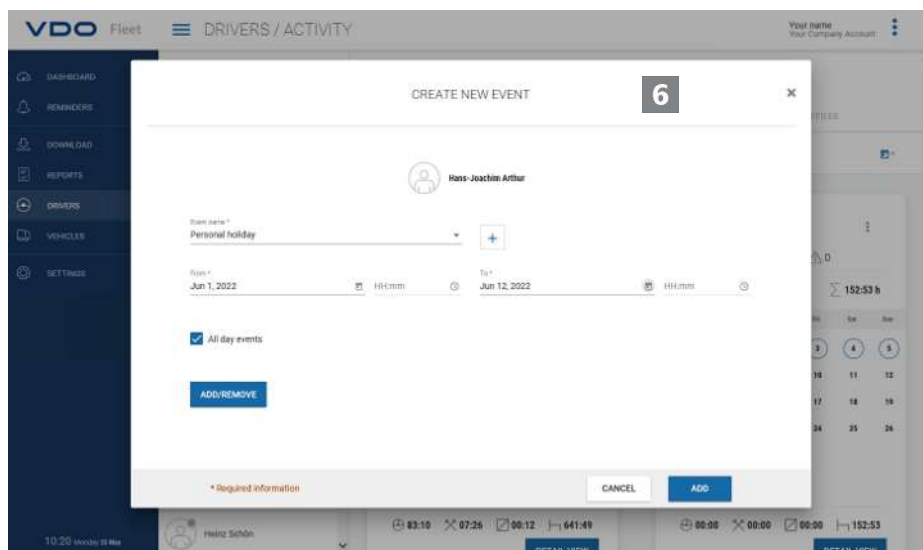
Ten obszar strony VDO Fleet Tachograph Management przeznaczony jest do wyświetlania i edycji danych. Wyjątek stanowi menu

- **TABLICA ROZDZIELCZA**, który stale wyświetla kilka paneli z danymi przeglądowymi dotyczącymi lokalizacji użytkownika.
- **POBRANIE**, gdzie zawsze widoczne są cztery przyciski z ikonami, służące do importu lub przywracania danych z tachografów cyfrowych.



### 5 Szybka informacja

Wyświetlanie szczegółowych informacji dotyczących pobranych plików, aktywności, czy przypomnień o pobieraniu danych.



## 6 Okno dialogowe

Przykład okna ze szczegółowymi informacjami o wybranych zadaniach lub funkcjach, służących do rejestracji danych lub do określania daty i godziny.

## Dane firmy

W trakcie przyjmowania danych można natychmiast rozpocząć pobieranie danych z tachografów cyfrowych, a także dodawać kierowców lub pojazdy. Z kolei lokalizacje należy wcześniej utworzyć w menu **USTAWIENIA > MIEJSCA/GRUPY**.

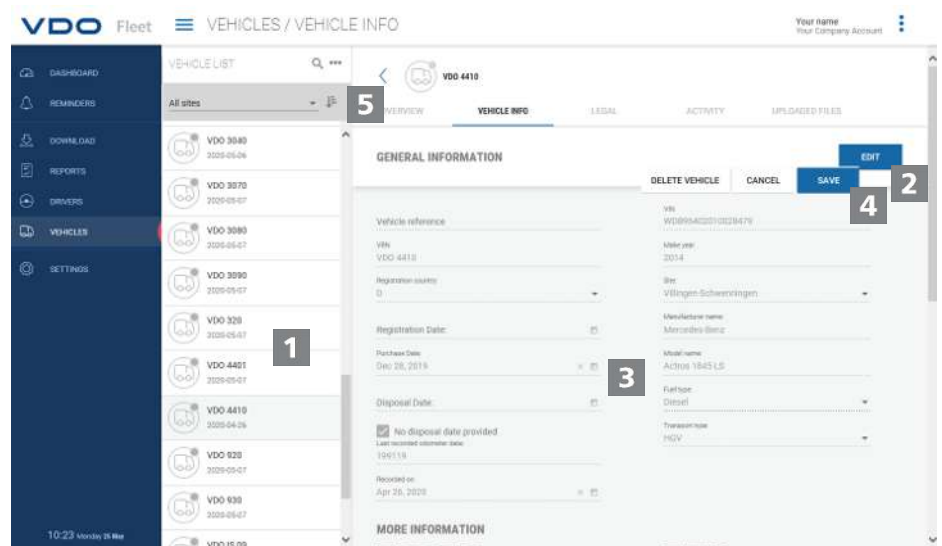
Alternatywnie można utworzyć flotę przed zarchiwizowaniem danych za pomocą VDO Fleet z odpowiednim przyporządkowaniem kierowców i pojazdów.

Na przykład w menu **KIEROWCY** można wybrać określoną funkcję, aby utworzyć lub edytować dane poszczególnych kierowców.

### Dostosowanie danych firmy

Pobrałeś dane z pliku pojazdu i dodałeś nowy pojazd. Teraz chcesz sprawdzić i edytować te dane.

W tym celu należy wybrać menu **POJAZDY**.



### 1 Wybierz i sprawdź pojazd

1. Zaznacz pojazd, którego dane chcesz zmienić, a następnie wybrać zakładkę **INFORMACJE O POJEŹDZIE**.

⇒ Wyświetlane są szczegółowe informacje na temat pojazdu.

### 2 Wprowadź zmiany

2. Kliknij przycisk **[EDYCJA]**. Sprawdź dane pojazdu i w razie potrzeby skoryguj.

### 3 Data zakupu i sprzedaży

3. W razie potrzeby skoryguj datę zakupu. Dane z tachografu pojazdu mogą być oceniane dopiero od daty zakupu.

4. Odznacz pole **Brak daty sprzedaży**, jeśli chcesz podać datę sprzedaży. Dane z tachografu pojazdu mogą być oceniane wyłącznie do dnia sprzedaży.

**4** Zapisz dane

5. Zatwierdź zmiany przyciskiem **[ZAPISZ]**.

**5** Przyciski menu

Służą one do tworzenia nowych kierowców i pojazdów, usuwania i drukowania list kierowców i pojazdów.

## Wczytywanie danych

Driver/Vehicle	Planned Download	Mandatory Download	Sites	Description	Edit
Erwin Bucher	Thu 28/05/2022	Thu 28/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Peter Bätz	Thu 28/05/2022	Thu 28/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Eugen Schmidt	Thu 28/05/2022	Thu 28/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Nico Müller	Thu 28/05/2022	Thu 28/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Stephan Huber	Fri 29/05/2022	Fri 29/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Jürgen Benz	Fri 29/05/2022	Fri 29/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Viktor Ufer	Fri 29/05/2022	Fri 29/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	
Stephan Brunner	Fri 29/05/2022	Fri 29/05/2022	Willingen-Schwenningen	DC Download	

Jeśli chcesz zarchiwizować dane z tachografów cyfrowych, możesz natychmiast rozpocząć pobieranie danych za pomocą trzech przycisków z ikonami.



**WSKAZÓWKA**

Pamiętaj, aby jeszcze przed pobraniem danych określić poprzez

- **USTAWIENIA > DANE > POBRANIE** format plików oraz rodzaj wymaganych bloków danych.
- **USTAWIENIA > DANE > AKTYWNOŚĆ KIEROWCY** lub **AKTYWNOŚĆ POJAZDU** sposób postępowania z danymi nieznanymi kierowców lub nieznanymi pojazdami.

### Opcje pobierania danych

Możesz na przykład

- przy użyciu podłączonego czytnika kart chipowych dane z karty kierowcy przesłać do serwera VDO Fleet i je zarchiwizować. Po włożeniu karty kierowcy do czytnika i kliknięciu przycisku **Karta kierowcy > [POBRANIE]** zostaniesz poprowadzony przez proces pobierania danych.
- przesłać dane z urządzenia Download Key i je zarchiwizować. Po podłączeniu urządzenia Download Key i kliknięciu odpowiedniego przycisku **[POBRANIE]**, natychmiast wyświetli się lista plików do pobrania.
- dane pobrane lub przesłane na komputer zaimportować do bazy danych VDO Fleet naciskając przycisk **Komputer > [POBRANIE] > [Wybierz folder ...]**.



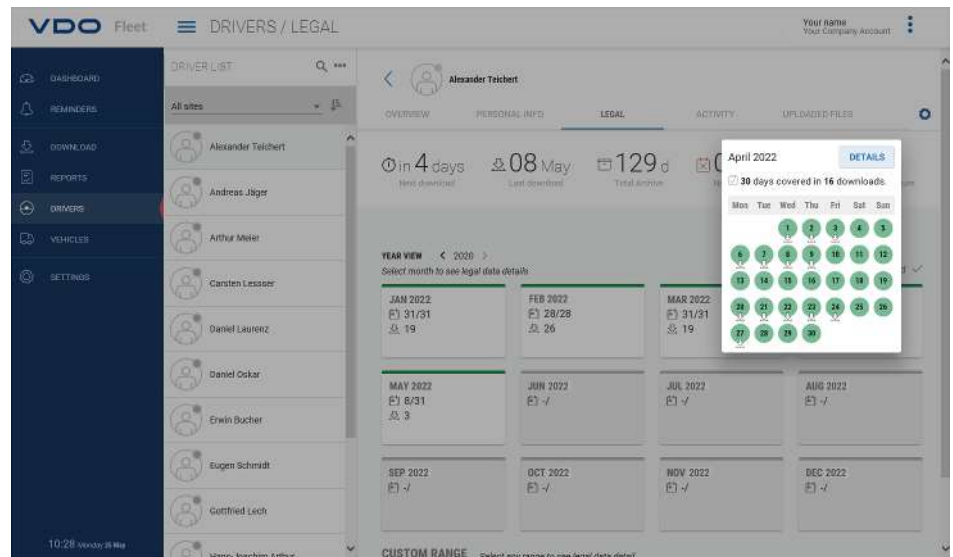
Przypomnienie o pobieraniu danych wskazuje dla wybranej lokalizacji, od których kierowców i z których pojazdów należy pobrać dane w ciągu najbliższych kilku dni oraz które karty kierowców wkrótce stracą ważność lub już straciły.



W menu **POBRANIE** można również łatwo sprawdzić prawa jazdy.

Jeśli kierowca posiada w swoim prawie jazdy chip RFID i chip ten jest przypisany do niego w menu **KIEROWCY > DANE OSOBOWE**, to wystarczy, że kierowca przyłoży swoje prawo jazdy do podłączonego czytnika kart RFID, a kontrola prawa jazdy zostanie automatycznie zarejestrowana.

## Przegląd archiwum



Po wczytaniu pobieranych danych i ich zapisaniu w bazie danych można wyświetlić roczne zestawienie zarchiwizowanych danych, korzystając z menu **KIEROWCY** lub **POJAZDY > PRAWO**.

### Status pobierania





Od razu można zobaczyć, gdzie występują jeszcze braki w pobieraniu danych i jaki jest status zapisanych danych.

W zestawieniu rocznym każdy miesiąc oznaczony jest kolorowym paskiem:

- kolor zielony oznacza, że w danym miesiącu w pełni zarchiwizowano prawidłowe dane.
- kolor żółty wskazuje, że w zarchiwizowanych danych przez co najmniej jeden dzień w miesiącu brak jest aktywności.
- kolor czerwony oznacza, że między datą ostatniego pobrania a pierwszą aktywnością z kolejnego pobrania występuje przerwa lub przez co najmniej jeden dzień w miesiącu podpis danych wykazuje błędy.

Poniższe symbole dostarczają dodatkowych informacji na temat danego miesiąca:

-  : Liczba dni w miesiącu, w których dane są zarchiwizowane.

-  : Liczba plików pobranych w danym miesiącu.
-  : Liczba dni w miesiącu, w których zarchiwizowane dane nie zawierają aktywności.
-  : Liczba dni w miesiącu, w których nie są archiwizowane żadne dane.
-  : Liczba dni, w których podpis danych wykazuje błędy.

#### 1. Kliknij myszką na miesiąc w kalendarzu.

- ⇒ Otwiera się szybka informacja, gdzie w każdym dniu wybranego miesiąca za pomocą kolorowych oznaczeń i symboli wskazywany jest status archiwizacji.
- ⇒ W zestawieniu rocznym istnieje również możliwość wyświetlenia szczegółowych danych po wybraniu odpowiedniego okresu i naciśnięciu przycisku **[SZCZEGÓŁY]**.

### Uzyskiwanie zarchiwizowanych plików

Jeśli chcesz uzyskać pobrane pliki, np. na żądanie organu kontrolnego, to jest to możliwe w dwóch miejscach:

- w menu **POBRANIE** poprzez przycisk **[ODZYSKIWANIE]** dla większej liczby kierowców, pojazdów i plików jednocześnie
- lub w odniesieniu do poszczególnych plików w menu **KIEROWCY** lub **POJAZDY > PRZESŁANE PLIKI** za pomocą przycisku **[ODZYSKIWANIE]**.

### Przegląd archiwum pojazdu

Kliknięcie menu **POJAZDY > PRAWO** potwierdza, że wszystkie te informacje wraz ze szczegółami dostępne są również dla pojazdów.

## Ocena

W odniesieniu do tego tematu celowe jest przejście do menu Raporty. Jednak również w menu **KIEROWCY** i **POJAZDY** można uzyskać niektóre użyteczne oceny danych dotyczących kierowcy i pojazdu.

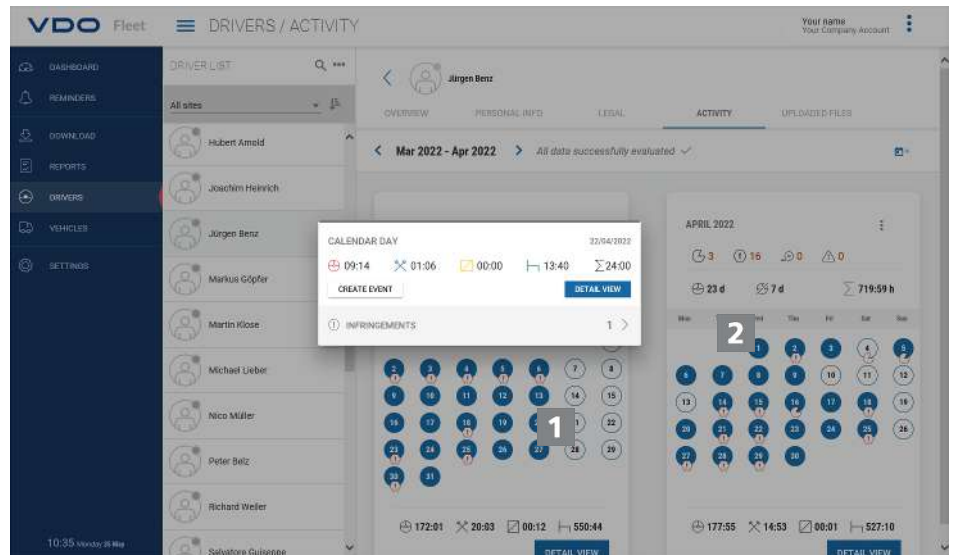
### Opcje raportu czasu pracy

Poprzez menu **KIEROWCY > AKTYWNOŚĆ** i znajdującego się tam przycisku  dostępne są przykładowo następujące dzienniki i zaświadczenia:

- dziennik aktywności kierowcy
- zaświadczenie dla kierowcy poprzez formularz edycyjny.

### Graficzne przedstawienie danych dotyczących aktywności

Poprzez menu **KIEROWCY** lub **POJAZDY > AKTYWNOŚĆ** dostępne są różne graficzne przedstawienia danych aktywności - od przeglądu kalendarza z ostatnich dwóch miesięcy, poprzez dzienne podsumowania, po wykres aktywności.



1

1. Kliknij w kalendarzu na dzień zaznaczony kolorem.

⇒ Otwiera się okno szybkiej informacji z sumami określonych aktywności w danym dniu.


2

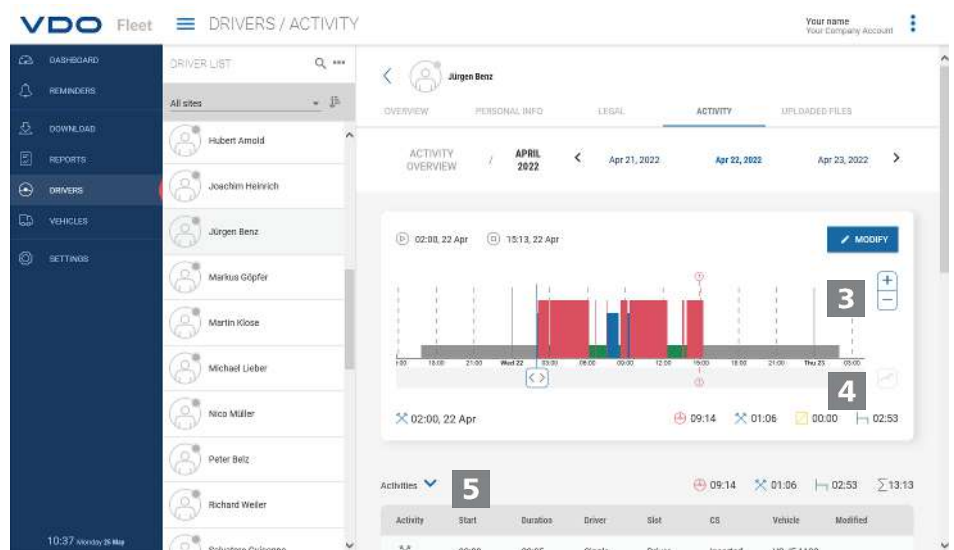
Ponadto w oknie szybkiej informacji dostępne są następujące możliwości:

- Przycisk **[UTWÓRZ ZDARZENIE]** służy do bezpośredniego uzupełnienia zdarzeń kierowcy (np. zwolnienie lekarskie) w zaświadczeniu dla kierowcy w przypadku występowania luk w aktywności.
- Naciśnięcie przycisku **[WIDOK SZCZEGÓŁOWY]** powoduje bezpośrednie przejście do okna **PRZEGLĄD AKTYWNOŚCI** z wykresem aktywności danego dnia.
- W razie potrzeby można przejść z okna szybkiej bezpośrednio do okna z informacjami o naruszeniach, przekroczeniach prędkości lub zdarzeniach i usterkach zgłoszonych w danym dniu.



### WSKAZÓWKA

Korzystając z przeglądu kalendarza za pomocą przycisku  można wprowadzać zdarzenia dla kierowców, np. dni urlopu.




**WIDOK SZCZEGÓŁOWY AKTYWNOŚCI** zawiera:

### 3 Wykres czynności

Wykres aktywności przedstawia aktywności dzienne na liniowej osi czasu. Wyświetlany obraz można na przykład powiększyć lub przejść bezpośrednio do następnego lub poprzedniego dnia, używając nawigacji po datach, umieszczonej nad wykresem.

### 4 Informacje szczegółowe

Przycisk  znajdujący się pod wykresem umożliwia wybór i przejście do jednego z trzech widoków szczegółowych:

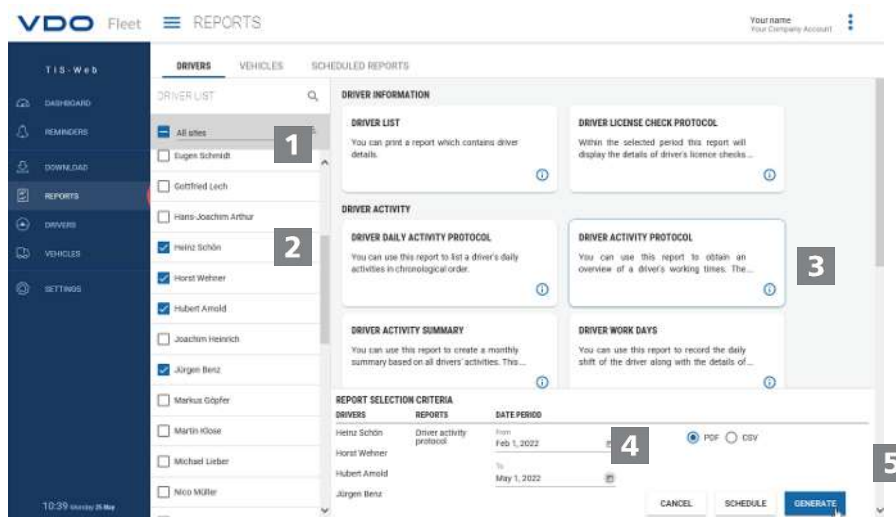
- Aktywności: zestawienie poszczególnych aktywności zarejestrowanych w danym dniu
- Zdarzenia i usterki: wszelkie zdarzenia i usterki zarejestrowane dla kierowcy lub pojazdu, np. „zanik prądu w pojeździe”.
- Naruszenia: naruszenia obowiązujących przepisów prawnych dotyczących czasu prowadzenia pojazdu, okresów odpoczynku i godzin pracy, wykryte podczas oceny danych dotyczących aktywności.

## Raporty

VDO Fleet zapewnia szeroki zakres przeglądów i raportów, które pomagają w podejmowaniu trafnych decyzji dotyczących zarządzania flotą. Między innymi VDO Fleet umożliwia sprawdzenie, czy w ciągłej archiwizacji nie występują przerwy.

### Przykład: Raport dla kierowców

Możesz utworzyć na przykład listę do kierowców, aby zwrócić im uwagę na możliwe naruszenia. W tym celu należy kliknąć menu **RAPORTY > KIEROWCY**.



### 1 Wybierz lokalizację

1. Wybierz lokalizację, która jest przypisana do kierowcy/kierowców.  
⇒ Lista kierowców zostanie odświeżona.

### 2 Wybierz kierowców

2. Wybrać kierowcę lub kierowców, którzy mają otrzymać określony raport.

**3 Wybierz raport**

3. Wybierz raport, np. **PROTOKÓŁ AKTYWNOŚCI KIEROWCY**.

**4 Wybierz okres**

4. Wybierz okres oceny, dla którego ma być utworzony raport.

**5 Utwórz raport**

5. Kliknij [**GENEROWANIE**], aby utworzyć raport.

W zależności od liczby wybranych kierowców, generowanie raportu może zająć trochę czasu.

Raport możesz wydrukować lub zapisać na komputerze jako plik PDF, Excel lub Word.

**Warunek wstępny**

Dostępność przycisku [**HARMONOGRAM**] zależy od zamówionego poziomu użytkownika. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, skontaktuj się ze swoim partnerem serwisowym.

**Zaplanuj raport**

Kliknij [**HARMONOGRAM**], jeśli potrzebujesz raportów w regularnych odstępach czasu.

Raporty te są generowane automatycznie przez serwer VDO Fleet i są wysyłane do Ciebie pocztą elektroniczną w określonych terminach.

Możesz je również przesłać na inne adresy. Wystarczy wtedy wprowadzić odpowiedni adres e-mail w oknie dialogowym zaplanowanego raportu.

**WSKAZÓWKA**

W ten sam sposób tworzysz raporty w odniesieniu do pojazdów. Ze względu na ochronę danych osobowych, dodani odbiorcy muszą potwierdzić w pierwszym otrzymanym e-mailu, że chcą otrzymać dany raport.

**Ustawienia**

Możesz dostosować aplikację VDO Fleet do potrzeb swojej firmy, np.

- określić bloki danych, które mają być pobierane.
- określić sposób postępowania w przypadku nieznanymi kierowców lub pojazdów.
- przypisać użytkownikom określone lokalizacje.



W ustawieniach **PRZYPOMNIENIA** możesz również określić w zależności od lokalizacji po ilu dniach od ostatniego pobrania danych chcesz otrzymać przypomnienie o następnym pobraniu. W przypadku korzystania z urządzeń do zdalnego pobierania danych (DLD Short Range II, DLD Wide Range II lub Remote DL 4G), dane są pobierane z tachografu DTCO zgodnie z obliczoną listą przypomnień i przesyłane do VDO Fleet.

1. W tym celu należy wybrać menu **USTAWIENIA** , a następnie żadaną funkcję.

⇒ Na ekranie wyświetli się odpowiednia strona.

Ustawienia te możesz zmienić w dowolnym momencie i w ten możesz zapoznać się z funkcjami VDO Fleet. W oparciu o swoje doświadczenie, decydujesz, które opcje, pola, kolumny i teksty są w twojej pracy rzeczywiście przydatne.

## VDO Fleet Motion

VDO Fleet Motion w każdej chwili umożliwia dostęp do danych o pozycji i trasie kierowców i pojazdów, co pozwala na zwiększenie wydajności floty. Dzięki temu można spontanicznie i elastycznie odbierać dodatkowe ładunki na bieżących trasach i znacznie poprawić wykorzystanie floty.

## Wyświetl dane pozycji

### Warunek wstępny

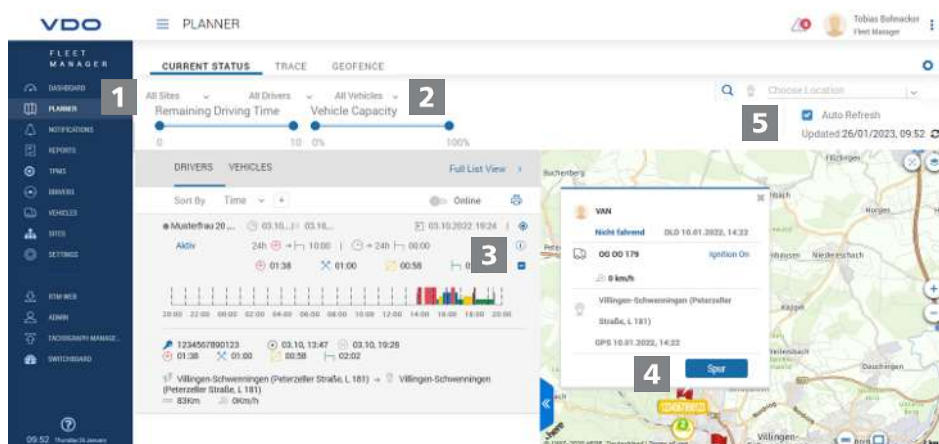
Aby wyświetlać dane pozycji w VDO Fleet Motion, muszą być spełnione następujące wymagania:

- W pojeździe zainstalowany jest tachograf DTCO 1381 od wersji 1.3.
- Pole wyboru **Show vehicle in Motion** jest zaznaczone dla pojazdu w danych firmy.
- lub pojazd jest wyposażony w urządzenie DLD Wide Range II.



WSKAZÓWKA

Więcej informacji na temat systemu DLD Wide Range II można uzyskać u partnera serwisowego.



Za pomocą systemu DLD Wide Range II dane o pozycji kierowców i pojazdów są przesyłane do VDO Fleet Motion i mogą być wyświetlane w widoku mapy.



WSKAZÓWKA

Jeśli w pojeździe zainstalowany jest tachograf DTCO 1381 od wersji 2.0a, to oprócz danych o pozycji poprzez kliknięcie myszką można również wyświetlić dane z licznika VDO Counter.

Dzięki tym funkcjom można zawsze znaleźć właściwy pojazd do danego zadania.

1

### Menu: PLANISTA

1. Przejdź do menu **PLANISTA > BIEŻĄCY STATUS**, jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś.

2

### Wybierz lokalizację, kierowcę i pojazd

2. Wybierz lokalizację oraz kierowcę i/lub pojazd, którego pozycję chcesz wyświetlić.



## WSKAZÓWKA

Na odpowiedniej liście rozwijanej **Znajdź** możesz wybrać konkretnego kierowcę i/lub pojazd, którego dane dotyczące pozycji mają zostać wyświetlone.

3

**Wyświetl szczegóły**

3. Kliknij **[+]**, aby wyświetlić więcej informacji o wybranym kierowcy lub pojeździe, takich jak np. wykres aktywności w bieżącym dniu.

4

**Szybka informacja**


4. Po najechaniu kursorem myszy na symbol kierowcy lub pojazdu na mapie wyświetla się okno z krótką informacją o aktualnej lokalizacji wybranego kierowcy lub pojazdu.

⇒ Jeśli kierowca korzysta z pojazdu wyposażonego w tachograf DTCO 1381 w wersji 2.0a lub wyższej, to w oknie z krótką informacją wyświetlają się również informacje z licznika VDO Counter.

⇒ Poprzez naciśnięcie przycisku **[ŚLAD]** można przejść bezpośrednio z okna z krótką informacją do menu **ŚLAD** i zobaczyć trasę w bieżącym dniu. → *Widok trasy* [ 35]

5

**Wyświetl dane pozycji**

5. Kliknij przycisk , aby zgodnie z dokonany wybór wyświetlić dane o pozycji na mapie.

⇒ Po lewej stronie mapy wyświetlane są statusy w zależności od wyboru kierowcy i pojazdu.



## WSKAZÓWKA

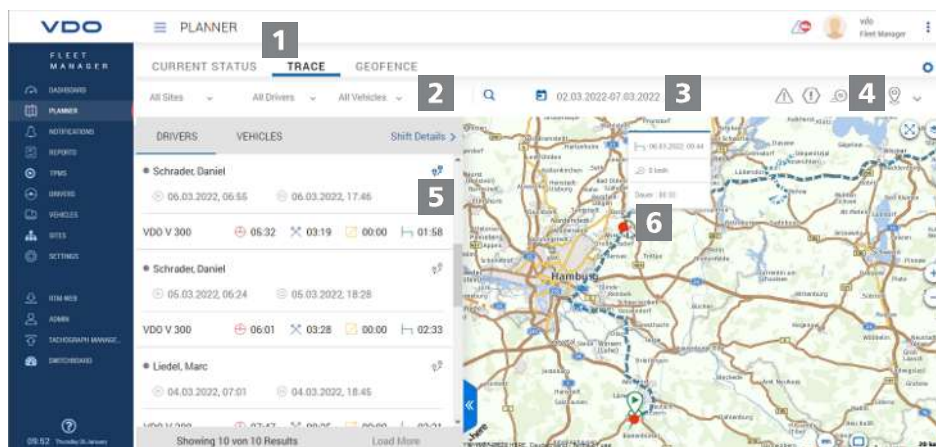
Po najechaniu kursorem myszy na symbol kierowcy lub pojazdu na mapie wyświetla się okno z krótką informacją o aktualnej lokalizacji wybranego kierowcy lub pojazdu.

Jeśli kierowca korzysta z pojazdu wyposażonego w tachograf DTCO 1381 w wersji 2.0a lub wyższej, to w oknie z krótką informacją wyświetlają się również informacje z licznika VDO Counter.

**Widok trasy**

Aby w aplikacji VDO Fleet Motion wyświetlić informacje dotyczące trasy w minionych dniach muszą być spełnione następujące warunki:

- Aplikacja VDO Fleet Tachograph Management jest przypisana do twojego konta.
- W pojeździe zainstalowany jest tachograf DTCO 1381 od wersji 1.3.
- lub użyty pojazd jest wyposażony w urządzenie DLD Wide Range II.
- Pole wyboru **Show vehicle in Motion** jest zaznaczone dla pojazdu w danych firmy.



Dane o pozycji przesłane przez urządzenie DLD Wide Range II są rejestrowane w aplikacji VDO Fleet Motion i następnie są dostępne jako informacje o trasie w minionych dniach.

1

### Menu: ŚLAD

1. Przejdź do menu **PLANISTA > ŚLAD**, jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś.

2

### Wybierz lokalizację, kierowcę i pojazd

2. Wybierz lokalizację oraz kierowcę i/lub pojazd, którego pozycję chcesz wyświetlić.

3

### Wybierz datę

3. Wybierz datę lub okres, w którym chcesz wyświetlić trasę.


4

### Wyświetlanie dodatkowych danych

4. Za pomocą przycisków z ikonami określ, które dodatkowe dane mają być wyświetlane:
  - przekroczenia prędkości,
  - zdarzenia i usterki,
  - naruszenia i/lub
  - punkty danych.

5

### Wyświetl dane trasy

5. Dla kierowcy lub pojazdu kliknij przycisk , aby wyświetlić odpowiednią trasę na mapie.
  - ⇒ Możesz również jednocześnie wyświetlić i porównać trasę dwóch kierowców/pojazdów lub w dwóch dniach.

6

### Informacje dodatkowe

6. Kliknij symbol wyświetlany na trasie lub punkt danych, aby w oknie z krótką informacją wyświetlić dodatkowe informacje, np. o dłuższym czasie postoju.



Continental Automotive Technologies GmbH  
P.O. Box 1640  
78006 Villingen-Schwenningen  
Germany  
[www.fleet.vdo.com](http://www.fleet.vdo.com)

Wydanie 2023-01 - TU00-0881-0505517

VDO- marka koncernu Continental

**VDO**  
Smart on the Road